



APN Voyages
3, rue St-Victor
1227 Carouge
022.301.01.50
apn@bluewin.ch
www.apnvoyages.ch

APN Voyages vous propose de découvrir



L'ARMÉNIE

ET

LA GÉORGIE



Du 8 au 22 septembre 2018

En alliant culture, rencontres et partages

SAMEDI 8 SEPTEMBRE : Envol pour Tbilissi

Arrivée le soir ou dans la nuit selon le vol choisi et transfert.

Tbilissi

DIMANCHE 9 SEPTEMBRE : Tbilissi

Découverte de **vieux Tbilissi** : église Metékhi (V-XIII s.), bains sulfureux, **musée archéologique**.

Tbilissi

LUNDI 10 SEPTEMBRE : Région de Kakheti

En route pour Telavi avec des visites : monastère de **Shuamta et Académie d'Ikhalto**. Cathédrale **d'Alaverdi**, forteresse de **Grémi**. Promenade dans le **Telavi**.

Telavi

MARDI 11 SEPTEMBRE : Vallée d'Alazani

Tsinandali : résidence princière de la famille Tchavtchavadzé, village de **Sighnari**. Entrée en Arménie. Monastère **d'Akhtala**.

Haghbat

MERCREDI 12 SEPTEMBRE : Régions de Lori et Tavouch

Monastère de Haghbat. Halte chez le tailleur de **khachkar** (croix en pierre), accueil, repas et dégustation du **thé au samovar** chez les **molokans** (minorité d'origine russe). Balade dans le quartier ethnographique de **Dilidjan**.

Sevan

JEUDI 13 SEPTEMBRE : Lac Sevan. Montagnes vertigineuses

Presqu'île de Sevan avec ses deux églises, cimetière de **Noradouz**. Descente par le col de Selim, **caravansérail**.

Yereghnadzor

VENDREDI 14 SEPTEMBRE : Noravank Khor Virap

Monastère fr Noravank, grotte d'Areni. Monastère de Khor Virap.

Erevan

SAMEDI 15 SEPTEMBRE : Erevan entre ancien et nouveau

Visite panoramique d'Erevan avec la visite de **Matenadaran**. Accueil et repas dans notre centre EspaceS. Temple de **Garni**. Monastère rupestre de **Guéghard**. Repas du soir chez l'habitant.

Erevan

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE : Etchmiadzine

Visites des vestiges de la cathédrale de **Zvartnots**, des églises de **Ste Hripsimé** et de **Ste Gayané**, de la cathédrale à **Etchmiadzine**. **Vernissage**. Atelier d'un facteur de doudouks (flûtes).

Amberd

LUNDI 17 SEPTEMBRE : Région d'Aragatsotn

Forteresse d'**Amberd**, église de **Byurakan**. Déjeuner et **animation folklorique** à Byurakan. Continuation des découvertes : églises d'**Aroutch** et de **Talin**. Accueil et apéritif dinatoire à *Arevamanouk*.

Gumri

MARDI 18 SEPTEMBRE: Gumri

Visite du **vieux Gumri**. Entrée en Géorgie.

Akhaltsikhe

MERCREDI 19 SEPTEMBRE :

Forteresse d'Akhaltsikhe et son musée, forteresse troglodytique de Vardzia. Ville thermale de Borjomi.

Borjomi

JEUDI 20 SEPTEMBRE: Au cœur de la Géorgie

Départ vers le centre de la Géorgie : cité antique d'**Oplistikhe**, **Mtskheta**, Saint-Siège de l'église géorgienne. **Dîner et soirée libres**.

Tbilissi

VENDREDI 21 SEPTEMBRE: Tbilissi

Journée libre avec déjeuner libre pour flâner en ville et faire du shopping. Dernier repas du soir ensemble.

Tbilissi

SAMEDI 22 SEPTEMBRE: Retour

Cet itinéraire est susceptible de modification de détail, compte tenu des conditions locales et des vols.

Ensemble, mais pas en troupe !

Voyages en petits groupes, guides francophones, attentifs aux souhaits des voyageurs (rythme, intérêts, régimes alimentaires...)

Nombreuses **rencontres personnalisées** : artisans, acteurs du développement local...

Les visites sont proposées, mais vous pouvez librement choisir un programme personnel plus léger, dans la mesure des possibilités.

Prix indicatif par personne (minimum 8 personnes)

Finalisé en mars en fonction du cours, des vols et du nombre de participants

En chambre double	2600 CHF
Supplément en chambre simple	+ 330 CHF

Le prix indiqué inclut :

- **Circuit** en minibus / voiture de tourisme
- **Hébergement mixte** : en B&B à Erevan, Yereghnadzor, Gumri et en hôtels 3* à Tbilissi, Telavi, Haghbat, Sevan, Akhaltikhe et Borjomi
- **Pension complète** (sauf 1 repas du soir et 1 repas de midi à Tbilissi)
- **Guide locale francophone**
- **Entrées aux musées et sites**, taxes et service
- **Boissons non alcoolisées, eau**

Il n'inclut pas :

- **Vol**, taxes et frais
- **1 repas du soir et 1 repas de midi à Tbilissi**
- Toutes les assurances, obligatoires
- Frais personnels et boissons alcoolisées
- Pourboires (chauffeur, guide)



Komitas Action Suisse-Arménie

Notre partenaire en Arménie

KASA – Komitas Action Suisse Arménie - , association bénévole fondée en 1997, est enregistrée comme **Fondation** en Arménie (50 collaborateurs).

Elle soutient les Arméniens qui s'engagent dans leur vie économique, sociale et culturelle, en vue du développement démocratique de leur pays.

Elle encourage le **partage des compétences** et vise une **économie solidaire**, 3^{ème} voie entre collectivisme et individualisme.

KASA a réalisé plus de **40 chantiers** :

Ecoles, centres médicaux, sociaux et culturels, eau, gaz, routes...

KASA s'investit actuellement dans **4 secteurs** :

- **Projets humanitaire** : pour enfants, étudiants, familles, réfugiés
- **Formations** : insertion, société civile, enseignement à distance...
- **Agriculture** : élevage
- **Tourisme** : formation de guides, B&B, circuits individuels / en groupe